

SPIS TREŚCI OBSAH INHALTSVERZEICHNIS

BADANIA WYKOPALISKOWE TERÉNNÍ VÝZKUMY AUSGRABUNGEN

Michaela Z e z u l o v á: Sídliště kultury s vypíchanou keramikou ve Slavkově, okres Opava	15
Osada kultury ceramiki wstęgowej klutej w Slavkovie, powiat opawski	
Die Siedlung der Stichbandkeramik in Slavkov, Bezirk Opava	
Jiří J u c h e l k a: Sídlištní objekt hornoslezské lengyelské skupiny ve Velkých Hošticích, okres Opava	20
Obiekt osadniczy górnośląskiej grupy kultury lendzielskiej w Velkých Hošticach, powiat opawski	
Ein Siedlungsobjekt der oberschlesischen Gruppe der Lengyel-Kultur in Velké Hoštice, Bezirk Opava	
Michaela Z e z u l o v á, Ondrej Š e d o: Výsledky záchranného archeologického výzkumu ve Vávrovičích, okres Opava	22
Wyniki ratowniczych badań archeologicznych w Vávrovičach, powiat opawski	
Ergebnisse der archäologischen Notgrabungen in Vávrovice, Bezirk Opava	
Jiří J u c h e l k a: Záchranný archeologický výzkum ve Slavkově, okres Opava ...	32
Archeologiczne badania ratownicze w Slavkovie, powiat opawski	
Archäologische Notgrabungen in Slavkov, Bezirk Opava	
Mariusz K r a w c z y k: Badania ratownicze na cmentarzysku i osadzie kultury łużyckiej w Radzikowicach, województwo opolskie	34
Záchranný výzkum na pohřebišti a sídlišti lužické kultury v Radzikowicích, opolské vojvodství	
Notgrabungen auf dem Gräberfeld und der Siedlung der Lausitzer Kultur in Radzikowice, Woiwodschaft Opole	
Marek K i e c o ň: Záchranný výzkum na náměstí Republiky v Opavě	42
Badania ratownicze na Placu Republiky w Opawie	
Notgrabungen auf dem Platz der Republik in Opava	
Małgorzata K u r g a n - P r z y b y l s k a, Teresa K o s m a l a: Sprawozdanie z badań ratowniczych na stanowisku 12 w Raciborzu-Studziennej, województwo śląskie	44
Zpráva o záchranném výzkumu na lokalitě 12 v Ratiboři-Studzienné, slezské vojvodství	
Bericht von den Notgrabungen auf dem Fundplatz 12 in Racibórz-Studzienna, schlesische Woiwodschaft	

Wiktor W i t k o w s k a, Joanna W ó j c i k: Wyniki badań na stanowisku 8 w Truskolasach, województwo śląskie	53
Výsledky výzkumu na lokalitě 8 v Truskolasích, slezské vojvodství	
Ergebnisse der Forschungen auf dem Fundplatz 8 in Truskolasy, schlesische Woiwodschaft	
Anita S z c z e p a n e k, Paweł J a r o s z, Wojciech S u d e r: Sprawozdanie z badań ratowniczych na cmentarzysku z epoki brązu w Opatowie, stanowisko 1, województwo śląskie	60
Zpráva o záchranném výzkumu na pohřebišti z doby bronzové v Opatově, lokalita 1, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem bronzezeitlichen Gräberfeld in Opatów, Fundplatz 1, schlesische Woiwodschaft	
Marek G e d l: Wyniki badań wykopaliskowych na cmentarzysku z epoki brązu w Zbrojewsku, województwo śląskie	67
Výsledky výzkumu na pohřebišti z doby bronzové ve Zbrojewsku, slezské vojvodství	
Ergebnisse der Grabungsforschungen auf dem bronzezeitlichen Gräberfeld in Zbrojewsko, schlesische Woiwodschaft	
Mariusz K r a w c z y k: Badania ratownicze w Rychnowie, województwo opolskie .	78
Záchranný výzkum v Rychnově, opolské vojvodství	
Notgrabungen in Rychnów, Woiwodschaft Opole	
Jarosław B r o n o w i c k i, Artur S t a n i s ł a w s k i, Tymon W o j n i c k i: Badania archeologiczne na trasie budowy autostrady A4 na wielokulturowym stanowisku 41 w Zakrzowie, województwo opolskie	85
Archeologický výzkum na trase stavby dálnice A4 na polykulturní lokalitě 41 v Zakrzově, opolské vojvodství	
Archäologische Forschungen an der Baustrecke der Autobahn A4 auf einem mehrschichtigen Fundplatz 41 in Zakrzów, Woiwodschaft Opole	
Aleksandra R o g a c z e w s k a: Sprawozdanie z badań wykopaliskowych na Górze św. Doroty w Będzinie-Grodźcu, województwo śląskie	91
Zpráva o výzkumu na Hoře sv. Doroty v Bědžíně-Grodcu, slezské vojvodství	
Ein Bericht aus den Grabungsforschungen auf dem Berg der heiligen Dorota in Będzin-Grodziec, schlesische Woiwodschaft	
Mariusz K r a w c z y k: Badania ratownicze na osadzie kultury łużyckiej w Białej, województwo opolskie	95
Záchranný výzkum na sídlišti lužické kultury v Białé, opolské vojvodství	
Notgrabungen auf der Siedlung der Lausitzer Kultur in Biała, Woiwodschaft Opole	
Jiří J u c h e l k a: Sídliště z období lužické kultury a z mladší doby římské ve Velkých Hošticích, okres Opava	99
Osady kultury łużyckiej i z młodszego okresu wpływów rzymskich w Velkých Hošticach, powiat opawski	
Siedlungen aus der Zeit der Lausitzer Kultur und der jüngeren römischen Kaiserzeit in Velké Hoštice, Bezirk Opava	
Mariusz K r a w c z y k: Badania ratownicze na osadzie kultury przeworskiej w Wójcicach, województwo opolskie	102
Záchranný výzkum na sídlišti převorské kultury ve Wójcicach, opolské vojvodství	
Notgrabungen auf der Siedlung der Przeworsk-Kultur in Wójcice, Woiwodschaft Opole	

Lidia K a m y s z e k, Mirosław M a s o j ć: Badania ratownicze na stanowisku 10 (autostrada A4) w Jaryszowie, województwo opolskie	109
Záchranný výzkum na lokalitě 10 (dálnice A4) v Jaryszově, opolské vojvodství	
Notgrabungen auf dem Fundplatz 10 (Autobahn A4) in Jaryszów, Woiwodschaft Opole	
Mariusz K r a w c z y k: Badania ratownicze na osadzie kultury przeworskiej w Domaszowicach, województwo opolskie	120
Záchranný výzkum na sídlšti převorské kultury v Domaszowicach, opolské vojvodství	
Notgrabungen auf der Siedlung der Przeworsk-Kultur in Domaszowice, Woiwodschaft Opole	
Marcin B i b o r s k i: Dalsze ratownicze badania wykopaliskowe na cmentarzysku kultury przeworskiej z późnego okresu wpływów rzymskich i wczesnej fazy wędrówek ludów w Mokrej, województwo śląskie	125
Další záchranný výzkum na pohřebišti převorské kultury z pozdní doby římské a počátku doby stěhování národů v Mokré, slezské vojvodství	
Weitere Notgrabungen auf dem Gräberfeld der Przeworsk-Kultur aus der späten römischen Kaiserzeit und der frühen Stufe der Völkerwanderungszeit in Mokra, schlesische Woiwodschaft	
Aleksandra R o g a c z e w s k a: Wyniki badań wykopaliskowych na wczesnośrednio-wiecznym grodzisku na Górze Zamkowej w Będzinie (stanowisko 1), województwo śląskie	140
Výsledky výzkumu na raněšředověkém hradisku na Zámeckém vrchu (Góra Zamkowa) v Będzině (lokalita 1), slezské vojvodství	
Ergebnisse der Grabungsforschungen auf dem frühmittelalterlichen Burgwall auf dem Schloßberg (Góra Zamkowa) in Będzin (Fundplatz 1), schlesische Woiwodschaft	
Dariusz R o z m u s, Robert B o d n a r: Badania archeologiczne na wielokulturowym stanowisku 8 w Dąbrowie Górniczej-Łośniu, województwo śląskie	146
Archeologický výzkum na polykulturní lokalitě 8 v Dąbrowě Górniczej-Łośni, slezské vojvodství	
Archäologische Forschungen auf dem mehrschichtigen Fundplatz 8 in Dąbrowa Górnicza-Łosień, schlesische Woiwodschaft	
Cezary B u ś k o, Jerzy N i e g o d a, Ratownicze badania archeologiczno-architekto-niczne w kaplicy św. Wojciecha w Opolu	158
Záchranný archeologický a architektonický výzkum v kapli sv. Vojtěcha v Opoli	
Archäologisch-architektonische Notgrabungen in der Vojtěch-Kapelle in Opole	
Aleksandra R o g a c z e w s k a: Wyniki badań wykopaliskowych na stanowisku 2 w Dąbrowie Górniczej-Strzemieszycach Wielkich, województwo śląskie	166
Výsledky výzkumu na lokalitě 2 v Dąbrowě Górniczej-Strzemieszycích Wielkých, slezské vojvodství	
Ergebnisse der Grabungsforschungen auf dem Fundplatz 2 in Dąbrowa Górnicza-Strzemieszycze Wielkie, schlesische Woiwodschaft	
Cezary B u ś k o, Jerzy N i e g o d a, Piotr J a n c z e w s k i, Badania archeologiczno-architektoniczne przy ul. Szpitalnej 13/15 w Opolu	173
Archeologický a architektonický výzkum na ul. Szpitalné 13/15 v Opoli	
Archäologisch-architektonische Forschungen in der Szpitalna-Straße 13/15 in Opole	
Mariusz K r a w c z y k: Ratownicze badania archeologiczne przy ul. Wyzwolenia w Nysie, województwo opolskie	188
Záchranný archeologický výzkum na ul. Wyzwolenia v Nise, opolské vojvodství	
Archäologische Notgrabungen in der Wyzwolenia-Straße in Nysa, Woiwodschaft Opole	

Wiesław Kuś: Wstępne rozpoznanie archeologiczne rejonu bramy wjazdowej zamku górnego w Cieszynie, województwo śląskie	196
Úvodní archeologická zjištění v okrsku vstupní brány horního hradu v Těšíně, slezské vojvodství Archäologische Vorerkennung des Einfahrttores ins obere Schloß in Cieszyn, schlesische Woiwodschaft	
Hana Teryngierová: Zjišťovací výzkum na zámku v Hlučíně, okres Opava	201
Badania rozpoznawcze na zamku w Hlučynie, powiat opawski Suchforschungen auf dem Schloß in Hlučín, Bezirk Opava	
Arkadiusz Tarasiński, Przemysław Nocuń, Badania archeologiczno-architekto- niczne zamku w Kamieńcu, województwo śląskie	204
Archeologický a architektonický výzkum zámku v Kamieńci, slezské vojvodství Archäologisch-architektonische Forschungen des Schloßes in Kamieniec, schlesische Woiwodschaft	
Jarosław Świecicki, Arkadiusz Tarasiński, Badania archeologiczne rynku w Pilicy, województwo śląskie	214
Archeologický výzkum náměstí v Pilici, slezské vojvodství Archäologische Forschungen des Marktplatzes in Pilica, schlesische Woiwodschaft	
Hana Teryngierová: Archeologický výzkum opevnění města Hlučina (bašta č. 8), okres Opava	221
Badania archeologiczne umocnień Hlučina (baszta 8), powiat opawski Archäologische Untersuchungen der Stadtbefestigungen in Hlučín (Bastei Nr. 8), Bezirk Opava	
Jiří Juchelka: Zahloubený objekt z druhé poloviny 16. století z Opavy, Beethovenovy ulice	224
Obiekt wziemny z drugiej połowy XVI wieku z ulicy Beethovena w Opawie Ein eingetieftes Objekt aus der zweiten Hälfte des 16. Jh. in Opava, Beethoven-Straße	
Pavel Stabrava: Archeologický výzkum na zámku ve Štáblovicích, okres Opava	229
Badania archeologiczne na zamku w Štáblovicach, powiat opawski Archäologische Untersuchungen auf dem Schloß in Štáblovice, Bezirk Opava	
Mariusz Krawczyk: Ratownicze badania archeologiczne przy ul. Bielawskiej w Nysie, województwo opolskie	236
Záchranný archeologický výzkum na ulici Bielawské v Nise, opolské vojvodství Archäologische Notgrabungen in der Bielawska-Straße in Nysa, Woiwodschaft Opole	
Arkadiusz Tarasiński, Przemysław Nocuń: Badania archeologiczno-architekto- niczne zamku w Chudowie, województwo śląskie	245
Archeologický a architektonický výzkum zámku v Chudově, slezské vojvodství Archäologisch-architektonische Untersuchungen des Schloßes in Chudów, schlesische Woiwodschaft	
Jiří Juchelka: Doklady drátenictví v archeologických nálezech z Opavy, Ostrožné ulice	253
Dowody na druciarnictwo w znaleziskach archeologicznych z ulicy Ostrożnej w Opawie Belege für Topfbindung in den archäologischen Funden aus Opava, Ostrožná-Straße	
Mariusz Krawczyk: Ratownicze badania archeologiczne przy ulicy Celnej w Nysie, województwo opolskie	257
Záchranný archeologický výzkum na ulici Celné v Nise, opolské vojvodství Archäologische Notgrabungen in der Celná-Straße in Nysa, Woiwodschaft Opole	
Arkadiusz Tarasiński: Badania archeologiczne rynku w Mysłowicach, woje- wództwo śląskie	269
Archeologický výzkum náměstí v Mysłowicach, slezské vojvodství Archäologische Forschungen des Marktplatzes in Mysłówice, schlesische Woiwodschaft	

Dariusz R o z m u s, Jerzy R o ś: Sprawozdanie z badań ratowniczych na stanowisku 2 w Dąbrowie Górniczej-Łośniu, województwo śląskie	277
Zpráva o záchranném výzkumu na lokalitě 2 v Dąbrowě Górniczej-Łośni, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem Fundplatz 2 in Dąbrowa Górnicza-Łosień, schlesische Woiwodschaft	
Wiktoria D ł u g o s z e w s k a, Janusz P i e t r z a k: Badania nowożytnego dworu w Udorzu, województwo śląskie	282
Výzkum novověkého dvorce v Udorzi, slezské vojvodství	
Untersuchungen des neuzeitlichen Hofes in Udórz, schlesische Woiwodschaft	

BADANIA POWIERZCHNIOWE POVRCHOVÉ PRŮZKUMY GELÄNDEBEGEHUNGEN

Zuzana B ř í z o v á, Bogusław C h o r a ż y, Emanuel G r e p l, Vratislav J a n á k: Výsledky projektu „Průzkum pravěkých výšinných sídlišť v Pobeskydí mezi Bečvou (Česká Republika) a Białou (Polská Republika)” v letech 2001–2002	297
Rezultaty projektu „Badania pradziejowych osiedli wyżynnych na Podbeskidziu między Beczwą (Republika Czeska) a Białą (Rzeczpospolita Polska)” w latach 2001–2002	
Ergebnisse des Projekts „Untersuchungen der Vorgeschichtlichen Höhensiedlungen im Beskiden- -Vorgebirge zwischen Bečva (Tschechische Republik) und Biała (Republik Polen)” in den Jahren 2001–2002	

ROZPRAWY ČLANKY ABHANDLUNGEN

Piotr Ł a p k o w s k i: Dolnośląska baza danych o stanowiskach archeologicznych .	311
Dolnoslezská databáze archeologických lokalit	
Niederschlesische Datenbank von archäologischen Fundplätzen	
Eugeniusz T o m c z a k: Ratownicze badania wykopaliskowe na Górnym Śląsku w XX wieku związane z zagrożeniami stanowisk archeologicznych	323
Záchranné archeologické výzkumy ve 20. století na Górnym Śląsku v souvislosti s ohrožením archeologických lokalit	
Notgrabungen in Oberschlesien im 20. Jh. im Zusammenhang mit Gefährdungen von archäologi- schen Fundstellen	
Autorzy	353